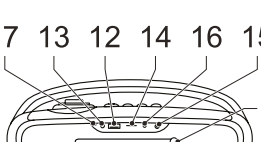
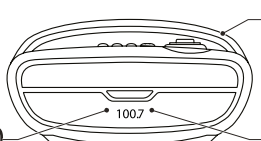
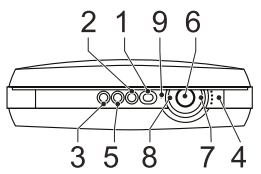


# RDFM5310xx

Portable FM radio



Nederlands - Beschrijving	
1. Aan/uit-knop	• Houd de knop ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Modusknop	• Druk op de knop om de modus in te stellen: FM /USB /Gehuegenkaart / Bluetooth /AUX
3. EQ-knop	• FM /USB /Gehuegenkaart / Bluetooth: Druk op de knop om de EQ-toon in te stellen. De betreffende EQ-toonindicator gaat branden.
4. EQ-Indicatoren	• FM /USB /Gehuegenkaart / Bluetooth: Druk op de knop om de EQ-toon in te stellen. De betreffende EQ-toonindicator gaat branden.
5. Bluetooth-knop	• Druk op de knop om Bluetooth af te koppelen.
6. Multifunctionele draaiknop	• Volumeregelaar: Draai de knop om de volume te verhogen of te verlagen. • USB /Gehuegenkaart / Bluetooth /AUX: Druk op de knop om tracks af te spelen of de lijst te stoppen. • FM /AUX: Druk op de knop om het geluid te dempen. • Opvoeren: Druk af het apparaat aan. Het signaal is gekoppeld op de knop om een aankomende oproep te beantwoorden. Houd de knop ingedrukt om een inkomende oproep weg te drukken. Druk tijdens een gesprek op de knop om het gesprek te beëindigen.
7. Volgende-knop	• Druk op de knop om de volgende track af te spelen of om naar het volgende radiostation te gaan.
8. Vorige-knop	• Druk op de knop om de vorige track af te spelen of om naar het vorige radiostation te gaan.
9. Microfoon	
10. Speaker	
11. Handgreep	
12. USB-poort	• Sluit een USB-apparaat (max. 32GB) met MP3 muziekbestanden op de USB-poort aan. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden.
13. AUX-ingang	• Sluit een AUX-kabel op de AUX-ingangspoort van het apparaat en het audio-apparaat aan.
14. Geheuekaartsleuf	• Plaats de SD-kaart (max. 32GB) met MP3 muziekbestanden. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden.
15. DC-ingang	• Sluit de voedingsadapter aan op de DC-ingang van het apparaat en op het stopcontact om het apparaat op te laden of te voeden. De rode opladindicator op de speaker gaat branden. Het apparaat begint met opladen. Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoog luchtvochtigheidsniveau. • Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoon aansluiting. Opmerking: Gebruik geen hoofdtelefoon bij een hoog volume-niveau om gehoorbeschadiging te voorkomen.
16. Hoofdtelefoonaansluiting	• Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoon aansluiting. Opmerking: Gebruik geen hoofdtelefoon bij een hoog volume-niveau om gehoorbeschadiging te voorkomen.
17. Resetknop	• Gebruik voor het resetten van het apparaat een kleine naald of een papierclip om de resetknop 3 seconden ingedrukt te houden.
18. Antenne	• Verleg de antenne voor de best mogelijke radio-ontvangst.
19. Display	

## Het apparaat koppelen

- Schakel het apparaat uit.
- Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat.
- Zoek naar nieuwe apparaten op het Bluetooth-apparaat.
- Selecteer het apparaat: "RDFM5310" Voor als een wachtwoord wordt gevraagd "0000" in.
- Het Bluetooth-apparaat zal een bevestiging geven als koppelen is voltooid.

## Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en/of verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een apparaat of defect apparaat onmiddellijk. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden. Het apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen met een hoog luchtvochtigheidsniveau.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten. Gebruik geen timer of afzonderlijk elektrisch bedieningsstelsel om het apparaat automatisch uit te schakelen. Breek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

## Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netvoeding of de netschakelaar beschadigd of defect is. Indien het netvoeder of de netschakelaar beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de opspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verpakt het apparaat niet door aan het netvoeder te trekken. Zorg dat het netvoeder niet in de war kan geraken.
- Dompel het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten. Gebruik geen timer of afzonderlijk elektrisch bedieningsstelsel om het apparaat automatisch uit te schakelen. Breek het apparaat niet.
- Gebruik geen verlengkabel.

## Reiniging en onderhoud

- Waarshuwing!**
- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netschakel uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen, zoals badkuipen en zwembaden.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

## Support

Support voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft, neem dan contact op met [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Deutsch - Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	• Drücken und halten Sie die Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
2. Modustaste	• Drücken Sie die Taste, um den Modus einzustellen: FM /USB /Speicherkarte / Bluetooth /AUX
3. EQ-Taste	• FM /USB /Speicherkarte / Bluetooth: Drücken Sie die Taste, um den EQ-Ton zu programmieren. Die entsprechende EQ-Toneanzeige leuchtet auf.
4. EQ-Anzeigen	• FM /USB /Speicherkarte / Bluetooth: Drücken Sie die Taste, um den EQ-Ton zu programmieren. Die entsprechende EQ-Toneanzeige leuchtet auf.
5. Bluetooth-Taste	• Drücken Sie die Taste, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
6. Multifunktionsregler	• Lautstärkeregler: Drehen Sie den Regler, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. • USB /Speicherkarte / Bluetooth /AUX: Drücken Sie den Regler, um Titel abzuspielen oder anzuhören. • FM /AUX: Drücken Sie den Regler, um den Ton stummzuschalten. • Anrufe: Wenn Sie mit einem Smartphone verbunden sind, drücken Sie den Regler, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Drücken Sie während eines Gesprächs den Regler, um das Gespräch zu beenden.
7. Weiter-Taste	• Drücken Sie die Taste, um den nächsten Titel abzuspielen oder zum nächsten Radiosender zu wechseln.
8. Zurück-Taste	• Drücken Sie die Taste, um den vorherigen Titel abzuspielen oder zum vorherigen Radiosender zu wechseln.
9. Mikrolon	
10. Lautsprecher	
11. Handgriff	
12. USB-Anschluss	• Schließen Sie ein USB-Gerät (max. 32 GB) mit MP3-Musikdateien an den USB-Anschluss an. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe der MP3-Musikdateien.
13. AUX-Eingang	• Verbinden Sie ein AUX-Kabel mit dem AUX-Eingang des Geräts und dem Audiogerät.
14. Speichersteckschlitz	• Legen Sie die SD-Karte (max. 32 GB) mit MP3-Musikdateien ein. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe der MP3-Musikdateien.
15. DC-Eingang	• Zur Spannungsversorgung bzw. um die Batterien des Geräts aufzuladen, verbinden Sie den Netzadapter mit dem DC-Eingang des Geräts und mit der Wandsteckdose. Die rote Lademaschine am Lautsprecher leuchtet auf. Das Gerät startet den Ladevorgang. • Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die rote Lademaschine.
16. Kopfhörerbuchse	• Verbinden Sie den Kopfhörer mit der Kopfhörerbuchse. • Wenn Sie das Gerät zurückzuschalten, verwenden Sie eine kleine Nadel oder eine Büroklammer, um die Reset-Taste zu drücken und 3 Sekunden lang zu halten.
17. Reset-Taste	• Ziehen Sie die Antenne aus, um den bestmöglichen Radioempfang zu erzielen.
18. Antenne	
19. Display	

## Koppelen des Geräts

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Suchen Sie auf dem Bluetooth-Gerät nach neuen Geräten.
- Wählen Sie das Gerät: "RDFM5310". Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.
- Das Bluetooth-Gerät bestätigt, wenn die Kopplung vollzogen ist.

## Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch ungeschickliche Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erkennen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschern, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschaltuhr und kein separates Fernbedienungsstelsel, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

## Algemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch ungeschickliche Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erkennen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschern, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschaltuhr und kein separates Fernbedienungsstelsel, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

## Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzlabel oder der Netschakel beschädigt oder fehlt. Ist das Netzlabel oder der Netschakel beschädigt oder defekt, muss das Netzlabel oder der Netschakel vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzlabel. Achten Sie Wasser, oder andere Flüssigkeiten nicht verwickeln kann.
- Die Tauchen Sie das Gerät, das Netzlabel oder den Netschakel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netschakel mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

## Reinigung und Pflege

- Warnung!**
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netschakel aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Veruschen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Lüftungsböffnungen mit einer weichen Bürste.

## Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Español - Descripción

1. Botón de encendido/apagado	• Pulse y mantenga pulsado el botón para encender o apagar el dispositivo.
2. Botón de modo	• Pulse el botón para definir el modo: FM /USB /Tarjeta de memoria / Bluetooth /AUX
3. Botón EQ	• FM /USB /Tarjeta de memoria / Bluetooth: Pulse el botón para definir el tono EQ. El indicador de los indicadores EQ se enciende.
4. Indicadores EQ	• FM /USB /Tarjeta de memoria / Bluetooth: Pulse el botón para definir el tono EQ. El indicador de los indicadores EQ se enciende.
5. Botón Bluetooth	• Pulse el botón para desconectar el Bluetooth.
6. Mando multifunción	• Control de volumen: Gire el mando para aumentar o disminuir el volumen. • FM /AUX: Pulse el mando para silenciar el sonido. • Llamadas: Cuando está emparejado con un smartphone, pulse el mando para responder a una llamada entrante. Pulse y mantenga pulsado el mando para rechazar una llamada entrante. • Mantenga pulsado el mando para finalizar la llamada.
7. Botón siguiente	• Pulse el botón para reproducir la pista siguiente o ir a la emisora de radio siguiente.
8. Botón anterior	• Pulse el botón para reproducir la pista anterior o ir a la emisora de radio anterior.
9. Microfón	
10. Altoparlante	
11. Impugnatura	
12. Puerto USB	• Conecte un dispositivo USB (máx. 32 GB) con archivos de música MP3 al puerto USB. El dispositivo empieza a reproducir automáticamente los archivos de música MP3.
13. Entrada AUX	• Conecte un cable AUX a la entrada AUX del dispositivo y el dispositivo de audio.
14. Ranura de tarjeta de memoria	• Inserte la tarjeta SD (máx. 32 GB) con archivos de música MP3. El dispositivo empieza a reproducir automáticamente los archivos de música MP3.
15. Entrada CC	• Para cargar o alimentar el dispositivo, conecte el adaptador de alimentación a la entrada CC del dispositivo y a la toma de pared. El indicador de carga rojo del dispositivo se enciende. El dispositivo empieza a cargar. • Cuando finaliza el proceso de carga, el indicador de carga rojo se apaga.
16. Toma de auriculares	• Conecte los auriculares a la toma de auriculares. Nota: No utilice auriculares a niveles elevados de volumen para evitar daños auditivos.
17. Botón de reinicio	• Para reiniciar el dispositivo, utilice un alfiler o un clip para presionar y mantener presionado el botón de reinicio durante 3 segundos.
18. Antena	• Extienda la antena para obtener la mejor recepción de radio posible.
19. Pantalla	

## Emparejamiento del dispositivo

- Active el Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
- Busque nuevos dispositivos en el dispositivo Bluetooth.
- Verifique el dispositivo: "RDFM5310". Si se muestra un código de emparejamiento, introduzca "0000".
- El dispositivo Bluetooth confirmará cuando haya finalizado el emparejamiento.
- Gebruik geen verlengkabel.

## Seguridad

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir las instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo solo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo solo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel de humedad excesivo, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o cualquier otro sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

## Seguridad eléctrica

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirse a un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo. No opere el dispositivo si la tensión de red es diferente de la indicada en la placa de características del dispositivo.
- No opere el dispositivo cuando el enchufe de red se encuentra conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

## Limpeza y mantenimiento

- Atención!
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el dispositivo con agua.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño húmedo. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.
- Limpe las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

## Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Français - Description

1. Bouton marche/arrêt	• Appuyez sur le bouton sans relâcher pour allumer /éteindre l'appareil.
2. Bouton mode	• Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode: FM /USB /Carte mémoire / Bluetooth /AUX
3. Bouton EQ	• FM /USB /Carte mémoire / Bluetooth: Appuyez sur le bouton pour régler la tonalité EQ.
4. Indicateurs EQ	• FM /USB /Carte mémoire / Bluetooth: Appuyez sur le bouton pour régler la tonalité EQ. L'indicateur de tonalité EQ correspondant s'allume.
5. Bouton Bluetooth	• Appuyez sur le bouton pour déconnecter le Bluetooth.
6. Molette multifonction	• Commande de volume: Tournez la molette pour augmenter ou réduire le volume. • FM /AUX: Poussez la molette pour désactiver le son. • Appels: En cas d'appariement avec un smartphone, appuyez sur la molette pour prendre en appel entrant. Appuyez sur la molette sans relâcher pour rejeter un appel entrant. Durant un appel, appuyez sur la molette pour y mettre fin.
7. Bouton suivant	• Appuyez sur le bouton pour lire la piste suivante ou passer à la station de radio suivante.
8. Bouton précédent	• Appuyez sur le bouton pour lire la piste précédente ou passer à la station de radio précédente.
9. Microphone	
10. Haut-parleur	
11. Poignée	
12. Port USB	• Connectez un appareil USB (max. 32Go) avec des fichiers de musique MP3 au port USB. L'appareil démarre automatiquement la lecture des fichiers de musique MP3.
13. Entrée AUX	• Connectez un câble AUX à l'entrée AUX de l'appareil et du dispositif audio.
14. Logement de carte mémoire	• Insérez la carte SD (max. 32Go) avec des fichiers de musique MP3. L'appareil démarre automatiquement la lecture des fichiers de musique MP3.
15. Entrée CC	• Pour charger ou alimenter l'appareil, connectez l'adaptateur d'alimentation à l'entrée CC de l'appareil et à la prise murale. L'indicateur de charge rouge sur le haut-parleur s'allume. L'appareil est chargé. • Lorsque le processus de charge est terminé, l'indicateur de charge rouge s'éteint.
16. Prise casque	• Connectez le casque à la prise casque. Remarque: N'utilisez pas les écouteurs à des niveaux de volume élevés pour éviter tout dommage à l'audition.
17. Bouton de réinitialisation	• Pour réinitialiser l'appareil, utilisez une petite aiguille ou un trombone afin d'appuyer sur le bouton de réinitialisation sans relâcher pendant 3 secondes.
18. Antenne	• Étendez l'antenne pour la meilleure réception radio possible.
19. Affichage	

## Appariement de l'appareil

- Alumuez l'appareil.
- Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- Recherchez de nouveaux appareils sur l'appareil Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil: "RDFM5310". Si un mot de passe est exigé, utilisez "0000".
- L'appareil Bluetooth confirme la fin de l'appariement.

## Sécurité

- Utilisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzlabel oder den Netschakel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

## Sécurité électrique

- Atención!
- Para reducir el riesgo de choc eléctrico, ce producto doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant de l'utiliser, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

## Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Nettoyage du produit: Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Nettoyez les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

## Support

Se necesitan avisos, comentarios, sugerencias o besón de ayuda, veáizite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Italiano - Descrizione

1. Pulsante di accensione/apagado	• Tenere premuto il pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.
2. Pulsante modalità	• Premere il pulsante per impostare la modalità: FM /USB /Scheda di memoria / Bluetooth /AUX
3. Pulsante EQ	• FM /USB /Scheda di memoria / Bluetooth: Premere il pulsante per impostare il tono EQ. L'indicatore del tono EQ corrispondente si accende.
4. Indicatori EQ	• FM /USB /Scheda di memoria / Bluetooth: Premere il pulsante per impostare il tono EQ. L'indicatore del tono EQ corrispondente si accende.
5. Pulsante Bluetooth	• Premere il pulsante per disconnettersi dalla modalità Bluetooth.
6. Selettore multifunzione	• Controllo del volume: Ruotare il selettore per aumentare o diminuire il volume. • USB /Scheda di memoria / Bluetooth /AUX: Premere il selettore per riprodurre i brani. • FM /AUX: Ruotare il selettore per silenziare l'audio. • Chiamate: Quando il dispositivo è accoppiato con un smartphone, premere il selettore per rispondere a una chiamata in arrivo. Tenere premuto il selettore per rifiutare la chiamata in arrivo. Durante una chiamata, premere il selettore per terminare la chiamata.
7. Pulsante successivo	• Premere il pulsante per riprodurre il brano successivo o passare alla stazione radio successiva.
8. Pulsante precedente	• Premere il pulsante per riprodurre il brano precedente o passare alla stazione radio precedente.
9. Microfono	
10. Altoparlante	
11. Impugnatura	
12. Porta USB	• Collegare un dispositivo USB (massimo 32 GB) con file musicali MP3 alla porta USB. Il dispositivo inizia automaticamente a riprodurre i file musicali MP3.
13. Ingresso AUX	• Collegare un cavo AUX all'ingresso AUX del dispositivo e del dispositivo di audio.
14. Slot della scheda di memoria	• Inserire la scheda SD (massimo 32 GB) con file musicali MP3. Il dispositivo inizia automaticamente a riprodurre i file musicali MP3.
15. Ingresso CC	• Collegare l'adattatore di alimentazione all'ingresso CC del dispositivo e alla presa a parete per caricare o alimentare il dispositivo. L'indicatore di ricarica rosso si accende. Il dispositivo inizia a ricaricarsi. • Al termine del processo di ricarica, l'indicatore rosso si spegne.
16. Jack per cuffie	• Collegare le cuffie all'output Jack. Nota: Per evitare danni all'udito, non utilizzare le cuffie a volume elevato.
17. Pulsante di reset	• Per reimpostare il dispositivo, usare un ago sottile o una graffetta e tenere premuto il pulsante di reset per 3 secondi.
18. Antenna	• Estendere l'antenna per ottenere una ricezione radio ottimale.
19. Display	

## Accoppiamento del dispositivo

- Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo Bluetooth.
- Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo Bluetooth.
- Cerca nuovi dispositivi in el dispositivo Bluetooth.
- Verifica il dispositivo: "RDFM5310". Se viene richiesta una password, digita "0000".
- Il dispositivo Bluetooth confermerà l'operazione al termine della fase di accoppiamento.

## Segurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni o per danni a cose o persone derivanti dall'insosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi con elevata umidità, come bagni e piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione e danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta normale del dispositivo.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavaboi o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo a distanza di oggetti infiammabili.

## Segurezza elettrica

- Atención!
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, el presente producto debe ser abierto solo da un técnico autorizado, en caso



